

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP
Feloldó szerkesztő:
Kurkó György
Bejegyzve a Brassói törvényszéken G. II. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară
a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

Az erdélyi demokrácia utja

Erdély kérdése hosszú évtizedek óta tja remegésben az itélő népek, első-
rban a román és magyar nép idegeit.
sszu évtizedeken át a mohó és erősz-
sszu nemzetiségi usztítás és kihasználás
resekarmai kapkodtak Erdély meggyő-
rt testéhez, mindkét oldalról. Hosszu év-
zedeken át mindkét tábor maradi, fasisz-
soviniszta, harcosló uralkodó rétegei
t a mérgezett gondolkodást ottlított be-
a közvéleménybe, hogy Erdély hovatár-
zandósága a nagy és egyetlen kérdés,
elyért örökké harcolni, gyűlölködni, rá-
almazni s hazudni kötelesség s melynek
vén másokat megalázni, elnyomni le-
t. Erdély szent nevében, még Hitler
egjelenése előtt, fajgyűlöletet és fajgö-
bt, hamis és gyalázatos elméleteket ol-
ttak bele a jámbor közvéleménybe. A
emzeti büszkeség és öntudat természetes
érését türelmetlen nemzeti gyűlölet-
torzították.

A hitlerista rablőháború során a né-
et világhódítás kalandorai szüretelték le-
nek a gyilkos népbolondításnak a gyű-
ölceit. Mint megigézett kőtyagos,
mint kába részeg, tántorgott jobbra-bal-
a mindkét szerencsétlen országot, reakci-
s-fasiszta vezetésének kötőfékén rángat-
a, a legostobább kalandba, a legátlatásabb ha-
ragságok, és legatlatásabb ígéretek csap-
dájába. Csak meg kellett csiklandozni őket
a mézes madzaggal: Erdély... Erdély a tie-
tek lesz... a fele egyelőre... később az
egész... talán... ha behunytt szemmel u-
rtorkol a szakadéka.

A bécsi döntés után időről-időre felrö-
pent egy-egy „suttyogó hírvér”, rendszé-
rűt egyidőben, mindkét nemzet közvéle-
ményében. Minden jel szerint magasabb
hivatalos helyekről és a hitlerista propa-
gandaszervezetből, indították el őket. Ar-
ról szóltak, hogy „megkapjátok Erdélyt,
ha...” és a szerencsétlenek adtak, egy-
szerre mindketten, vért és buzát, köla-
lat és munkát, ingyen és számlátlanul.

Azután kezdődött a hitlerizmus nagy
összeomlása, a kis rabszolga népeknél pe-
dig a keserű kijózanodás. De a közvéle-
mény maradi része még mindig öntudat-
lanul a hitlerista járszalagon topog s az
események megítélésében még mindig a
rég mérték után ingadozik. Még mindig
akadnak, akik „magyarbarátságot” vél-
tek felfedezni a szövetségesek eljárásá-
ban, mikor az észak-erdélyi reakciós-
fasiszta hatóságokat máról-holnapra ki-
tessékelték. Most pedig, mikor a román
közigazgatás visszaállítást a szovjet-kor-
mány engedélyezte, „román barátságot”
fedeznek fel a változás mögött. Mintha
a szövetséges hatalmak, elsősorban a
Szovjetszövetség, hangulat vagy sánda ér-
dekek alapján válogatná ki, hogy a vi-
szálykodó gyermekek közül melyiktől ve-
gye el vagy melyiknek adja oda a vitás
játékszer.

A szövetséges hatalmak régen és vilá-
gosan nyilvánították elveiket, amelyek
alapján utlárendezik a világot. Csak az
nem érti meg az eseményeket, aki nem
akarja elhinni, hogy ezek a demokratikus
elvek az elkövetkezendő új világban a
törvény erejével érvényesülni fognak.

A nemzetek egyenlők, egyiknek sincs
joga elnyomni a másikat, mindegyik ma-
ga rendelkezik sorsa felett. E jogokat
azonban csak azok a népek élvezhetik,
amelyek — különösen ha részesei voltak
a hitlerista rablőháborúnak — bebizonyí-
tották, hogy demokratává alakultak át.
Magatartásukat és megbízhatóságukat a
jövő szempontjából tetekkel kell bebizó-
nyítani. A háborús bűnösök irgalmatlan
megbüntetése, a fasiszmus és a fasiszta-
barát maradiság gyökeres kiirtása, demo-

kratikussá alakulás minden téren, demo-
kratikussá magatartás a többi nemzetek
iránt. Így foglalhatók össze nagyjából a
szövetségesek elvei a nemzetiségi rende-
zésnél. Ez elvek alapján történt Észak-
erdélyben a reakciós hatóságok eltávolítá-
sa és most a visszakapcsolása is, — mi-
után Romániában a demokrácia egység-
front győzelmet aratott. A közbeeső idő-
front pedig nem volt „magyar világ a ro-
mán világ helyett” Észak-erdélyben. Ha-
nem demokratikus világ alapjait rakták
le, az egyes vidékek lakosságának arányá-
hoz mért román és magyar tisztviselői
karral. Nemzeti egyenlőség volt és ezt
az irányvonalat akarja követni a Groza-
kormány is.

A mostani háború után új világ alakul
ki. Új világ, amelyben talán rövidesen
kézzelfogható alakban kifejezésre jut az
az igazság, hogy a népek és államok nem
élhetnek elszigetelten és önmaguknak. A
gazdasági szükségletek vastörvényei, a

közlekedési lehetőségek meszerű fejlő-
dése egyre szorosabb, egymásrautalt egy-
ségbe ölelik az összes országokat — az
egész világot. A nemzetközi béke és biz-
tonsági szervezet felállítását már elha-
tározták. Talán egyéb nemzetközi szövet-
kezések és államszövetségek megvalósu-
lásához is közelebb vagyunk, mint azt a
nehezen muló, makacs előítéletek sejtetni
engedik. Ez az új világ nem tűnteti el a
természetes nemzeti érzést, csak annak
uszító és gyűlölködő torzképét, amelyet
a reakció és fasiszmus oly mély gyökerek-
kel ültetett el ezeken a vidékeken és a-
mely örök eszköze volt az itt élő népek
együttlen elnyomásának.

Ennek az új világnak az alapja, a végtel-
len szenvedéseken átment népek feltá-
madó szabad akarata és a szövetségesek
akarata szerinti és a szabadság és az
egyenlőség minden becsléletes dolgozó em-
ber és minden nemzet számára, amely sza-
badsgot és egyenlőséget akar magának,
de nem akar elnyomni más népeket.

Ezen az úton haladva nyert meg sok
esetát a román demokrácia, a román re-
akciós-fasiszta elemekkel szemben. Ezen
a becsléletes úton haladt már az augusz-
tus 23-ika utáni első időkben, mikor a de-
mokrata román sajtó bátran harcba szállt
a szárazjait vérengzést és a többi észak-
erdélyi erőszakosságokat elkövető terror-
csapatokkal és politikai támogatóikkal. A
néhány hónapos újságkésőbb a tanui en-
nek a következetes magatartásnak.

Ezen az egyenes úton kell haladnunk
nelünk is, magyar demokráciának, váll-
vetve a román demokráciával. Ezen az
úton haladtunk eddig is, keresztül román
fasizmuson, és nyilas-parancsurálmon,
testvériesen, egyesült erővel.

A mi hardi feladatunk: a magyar fasiz-
mus és reakció gyökeres kiirtása és a még
teljesebb együttműködés a román demo-
kráciával.

Ezen az úton jutunk el a sokat szen-
vedett erdélyi magyarság egyenlőségéhez,
szabadságához és jobb jövőjéhez.

A Groza-kormány tagjai Kolozsvárra utaztak az ottani ünnepségeken való részvételre

A kormány távirata a Szövetséges Államok vezetőihez — Felülvizsgálják az Észak-erdélybe korábban kinevezett megyefőnökök pénzügyi kezelését — Közkegyelem Észak-erdélyben

(București) A kormány tagjai teljes
számban utban vannak Kolozsvár felé,
hogy résztvegyenek a román közigazga-
tás visszaállításának ünnepségén.

Kolozsvári híradás szerint városszer-
te nagy lelkesedéssel várják a Groza kor-
mány megérkezését. A város zászlódiszt
öltött. Az észak-erdélyi megyékből számos
küldöttség érkezett, hogy részt vegyen a
demokrata kormány fogadtatásán.

A Groza-kormány a fővárosba való
visszatérése után azonnal összeállítja a
közigazgatási vezetők névsorát a leszöge-
zett alapelvek értelmében. Míserint mind-
azokat a megyefőnököket és polgármeste-
reket, akiket a nép bizalma állított a ható-
ságok élére, megerősítik hivatalukban. A
kinevezések a legrövidebb idő alatt meg-
történnek.

Natálytalanították a Maniu párthíveiből kinevezett volt észak-erdélyi megyefőnökök és polgármesterek megbízatását

(București) Pop Ionelnek, Észak-erdélyi
volt kormánybiztosnak lemondása után
a kormány natálytalanította azokat az in-
tézkedéseket, amelyekkel annak idején a
román közigazgatás alá került észak-er-
délyi területekre Maniu párthíveiből neve-
ztek ki megyefőnököket. E kinevezések ha-
tálytalanítása kapcsolatban van a kor-
mány ama elhatározásával is, hogy a nép-
választotta észak-erdélyi közigazgatási ve-
zetők megtartják hivatalukat. A Maniu

A kormány dr. Groza Petre miniszter-
elnök aláírásával hódoló táviratot küldött
a három nagy szövetséges nemzet veze-
tőinek.

A Sztalin tábornaghoz intézett távirat-
ban a román kormány kifejezésre juttat-
ja háláját a Szovjetkormány részéről ta-
nusított jóakarattért és meguitia fogadal-
mát, hogy a Szövetségesek oldalán a vég-
sők fog harcolni a hitlerellenes háború-
ban.

A Roosevelt elnöknek és Churchill mi-
niszterelnöknek küldött táviratban a ro-
mán kormány szintén kifejezésre juttatja
háláját a Szövetségesek nagylelkűsége mi-
att, amely lehetővé tette, hogy Észak-
erdély visszacsatolása is bennfoglaltassék
a fegyverszüneti egyezményben.

Tetu, Moldovan Valer, Lazăr Ilie, Bozdog
Ion, Prescurea Titu, Cerghi-Pop és mások
is.

A belügyminisztérium kötelezte a volt
megyefőnököket, hogy azonnal szolgálta-
sák vissza a rendelkezésükre bocsátott
gépkocsikat. Rövidesen sor kerül a me-
gyefőnökök pénzügyi ügykezelésének fe-
lülvizsgálására is.

A belügyminisztérium egy másik határo-
zata értelmében kilenc észak-erdélyi város
polgármesterének és alpolgármesterének
kinevezését is hatálytalanították. Ezutal
is Maniu embereiről van szó, akik tulajdon-
képpen a román közigazgatási hatóságok
visszavonása következtében nem is fejt-
hettek ki semmiféle működést.

Általános közkegyelem Észak-erdélyi visszacsatolása alkalmából

(București) A minisztertanács nagy
megelégedéssel vette tudomásul Sztalin tá-
bornagynak a miniszterelnökhöz intézett
táviratát, amelyben megengedte a román
közigazgatási hatóságok visszatérését
Észak-erdélybe.

A minisztertanács ezután a közrend kér-
dését vitatta meg és elhatározta, hogy a
fosztogatásokkal szemben halálbüntetéssel al-
kalmaznak gyorsított eljárás alapján.

Ugyanezen a minisztertanácsban határo-
zták el a szűkebbkörű minisztertanács
megalakítását, amelyben Groza dr. mi-
niszterelnök képviseli az Ekésfrontot, Tá-
tárescu Gh. miniszterelnökhelyettes a li-
berális pártot, Gheorghiu-Dej közlekedé-
si és közmunkügyi miniszter a kom-
munisták pártot, Rădescu Ion minis-
ter a szociál-demokrata pár-
tot, Constantinescu-lasi propagandaügyi
miniszter a Hazafiak Szövetségét, Nicolau
mérnök a Hazafiak Szövetségét, Alexan-
drescu Anton a nemzeti-parasztpártot, és
Vasiliu Răscanu tábornok a hadsereget.

A minisztertanács befejezése után Groza
miniszterelnök a pénzügyminiszterrel és
az ipari és kereskedelmi miniszterrel ta-
nácskozott.

Vasárnap a kormány újabb miniszter-
tanácsra ült össze, amelyen elhatározták,
hogy Észak-erdélynek a román közigazga-
tásba való bekapcsolódása alkalmával ál-
talanos közkegyelmet és büntetéselende-
st adnak. A második határozat a föld-
birtokrendezés azonnali megvalósítására
vonatkozik.

A brassói NDA felhívása

Polgártársak! Polgártársnők!

A Groza Petru vezetése alatt álló és
széles demokrata összefogáson alapuló
kormány a NDA munkatervének megva-
lósítása kapcsán keresztül vitte Észak-
erdélynek az országhoz való visszacsatolá-
sát.

Nagy szomszédunk, a Szovjetszövetség
Sztalin tábornag szavával beleegyezett
Észak-erdély visszacsatolásába a vála-
mennyi együttélő nép jogegynlősége alap-
ján.

Polgártársak, polgártársnők!

E történelmi igazságtételt megünneplé-
sére meghívunk mindnyájatokat a legtl-
sebbtől a legnagyobbig, ifjaktól az örege-
kig, parasztokat, munkásokat és értelmi-

ségeket, hogy vegyetek részt a Szabad-
ság-téren március 13-án, kedden d. u.
4 órakor rendezendő nagy nemzeti ünne-
pen.

Jertek el mindannyian, hogy kifejezésre
juttassuk örömlünket, és erős elhatározá-
sunkat arra, hogy felsorakozunk a kor-
mányunk mellett a magára vállalt felada-
tok végrehajtása rendjén.

Éljen a Groza kormány!

Éljen a Romániában együttélő népek
testvérisége!

Éljen a fasiszmus ellen harcoló román
hadsereg!

Éljen a felszabadító Vörös Hadsereg!

Éljen a román-szovjet fegyverbarátság!

Éljen Ofelsége a király!

Éljen Sztalin tábornag!



A munkás a törvény őre

Március 6-a nagy változást hozott nemcsak az ország belpolitikai életében, hanem a társadalmi rétegek és az egyének magatartásában is. Az új kormány megalkodása kikristályosított egy már régebb óta kezdődött folyamatot s egyben lezárta egy történelmi szakaszt, amely a demokratizálódó Románia munkásmozgalmában nagy jelentőséggel bír.

A parancsuralmi rendszer megdőlt és a széles demokratikus összefogáson felépült Groza-kormány megalakulása közé eső idő az erők összecsontosulásának kísérleti ideje volt. Nyugodtan állíthatjuk, hogy ezt az időszakot a munkásság gyakorlatilag is, ezzel egyetemben is alaposan hátrálta ki. Ugyancsak meg kell állapítanunk, hogy a reakció és az áldemokrácia ugyanebben az időben rossz úton indult el.

A munkásság megszervezte a maga erőcsoportjait. A reakció azonban azt képzelte, hogy saját csoportjainak megszervezésén kívül még a munkás-egységet is megbonthatja. Felelőtlen elemek izgatták a munkásságot s igyekeztek éket verni sorainkba. Ezt a kihívást azonban a dolgozók a leghatározottabban utasították vissza.

A konkolylhíntők áldemokrata és nemzeti gyűlölködéstől izzó jelszavai siket fülekre találtak az öntudatos munkásságnál. — Elég, ha a fővárosi üzemekben történt véres kihívásra, vagy az ótónai munkások között folyó alattomos aknamunkára hivatkozunk, ahol a reakciós elemek minden eszközt igénybe vettek a munkásság megbontására, de mégsem sikerült eredményt elérniük.

Tevékenységgükkel mégis elérték annyit, hogy a munkásságot önvédelmi harcra kényszerítették. Megakadályozták abban, hogy minden erejét az ország utánpótlására és a termelés fokozására fordítsa, mert ehelyett a reakciós erők támadásainak kivédésével kellett foglalkoznia. A munkásság nem láthatott hozzá teljes erővel a drágaság ellen folyó küzdelemnek, vagy a hadszíntér támogató inarok és üzemek tökéletesebb kiépítésének, mert az időtöre fősztá elemek megrohanásai ellen kellett minden pillanatban készen állania.

A munkásság izgatottságát és elkészenedését még csak fokozta az a körülmény, hogy a reakciós hírvérés, amelynek kútnó szöszöve volt a fővárosi és vidéki reakciós sajtó, az öntudatos munkásságra akarta hátrítani a felelősséget az úgynevezett „történelmi” pártokban megbújt fasizta elemek által előidézett visszaesés helyzet miatt.

A helyzet türehetetlen volt és mindenki tudta, hogy ennek csakhamar véget kell vetni!

Hála a dolgozók öntudatos harcának, a munkáspártok és demokrata szervezetek egységes erőfeszítésének, a válság megoldódott. A széles demokratikus összefogáson felépült Groza-kormány a munkásság körében általános megnagyobbított és megelégedést váltott ki. Ebben a pillanatban éreztük meg, mi munkások, hogy mostantól kezdve nekifáradunk igazi feladatunk teljesítésének, a nyugodt termelés folytatásának.

Ránk, munkásokra hárul az a nagy feladat, hogy mindazokat az intézkedéseket, amelyeket a kormány tesz, vagy tervez keresztül is vigyük. Eber szemmel kell minden irányban figyelni, hogy az üzemekben, a gyárakban a termelés akadálytalanul, minden fennakadás nélkül folytatódjék. Minden mellékes gondolatot félre kell vetni, ami személyes torzalkodásra, vagy indokolatlan vetélkedésre adhat okot. Utunkból el kell takarítanunk mindazokat az elemeket, amelyek munkánkban gátolni akarnak, és amelyek még ma sem akarják megérteni, hogy az országnak belső békére és fokozott termelésre van szüksége.

Románia munkássága teljesíteni fogja a kormány akaratát. Mit érnek az olyan törvények és rendeletek, amelyeket senki sem hajt végre? Mit ér a legjobb szándék is: ha megvalósítása hajótörést szenved a rosszakarat, vagy a közöny szírtjein? Ezt a rosszakaratot, ezt a közönyt van hivatva félrehárítani a munkásság. Mi, munkások, majd ellenőrzést gyakorlunk a

Két üdülőház üzembehelyezését kezdte meg a „Hazafias Védelem” szervezete

(Brassó) A „Hazafias Védelem” brassói szervezete a hatóságok támogatásával értekezletet tartott a helyi nagyiparosok, tókések és nagykereskedők képviselőinek bevonásával, a régi hatóságok hanyagsága folytán tönkrement Buti és Riemer féle üdülőházak újjászervezését végezt.

A „Hazafias Védelem” fővárosi küldöttje bejelent, hogy az üdülőházak rendbészatala 130 millió lejbe kerülne, mely összeget a tóketulajdonosok hozzájárulásával szándékoznak fedezni. A vállalatok képviselői ígéretet tettek, hogy két hónap leforgása alatt a kívánt összeget a szervezet rendelkezésére bocsátják.

Az üdülőházakban elsősorban a hitler-

ellenes arcvonalról visszatért lábbadozók nyernének elhelyezést, de ottont falának azokban nemzetiségi különbség nélkül az arra szoruló felnőttek és gyermekek, sőt gondozásban részesülnek a munkára elvitt német családok gyermekei is.

Az ügy vitelére bizottságot választottak, melynek elnöke Zaharia Constantin ezredes-megye főnök lett, alelnöke pedig Cucu Alexandru polgármester és Copony dr., Cismasiu I. titkár. Sulutiu és Dongoroz ellenőrök, bizottsági tagok: Crăciun I. mérnök, Schmidt Otto, Ganzert igazgató, Mosoiu I., Schmutzler igazgató, Coriolan dr., Efimescu I., Zentler igazgató és Cărpinișan C. dr.

Még mindig akadályokba ütközik a magyarnyelvű levelezés

(Brassó) A romániai magyar lakosság régi, súlyos sérelmei közé tartozik a postai levelezés kérdése. A magyar nyelven megírt leveleket a postahivatalok ugyanis felsőbb rendeltetve hivatkozva, egyszerűen nem továbbították. A dolgozó súlyosbíttotta, hogy ezt a rendelkezést a posta nem hozta nyilvánosságra, hanem esetenként közölte a levelet feladni akaró féllel, hogy ilyen rendelkezés van.

Hiába volt a sajtó harca, hiába minden közbenjárás az illetékeseknél, a helyzet nem enyhült. Sőt, a Rădescu fasizta-hitlerbarát kormány még március elején, tehát haldoklása utolsó napjaiban is ráért még egyet ütni a magyar nemzetiségre. Újabb rendeletet adott ki, amelyben megtiltotta a magyar nyelvű táviratok továbbítását is. Ez a rendelet még ma is, midőn e sorokat írjuk, életben van. Ebben az ügyben munkatársunk felkereste a brassói postafőnököt, aki közölte, hogy egy újabb rendelet értelmében az Észak-erdélyből érkező magyarnyelvű levelezést most már akadálytalanul továbbíthatják. A gyakorlatban azonban ezt az intézkedést sem tartják tiszteletben, mert az érkező leveleket azon a címen, hogy magyar

postabélyeggel vannak bérmentesítve (Észak-erdély sok helyén még ugyanis nincsen román postabélyeg) vagy mert a helység neve magyarul van írva, egyszerűen nem továbbítják. Az előző fasizista hitlerbarát kormányok nemzetiségellenes rendelkezéseit még ma is pontosan betartják, holott azóta már élethelpezt a nemzetiségi törvény, amely világosan rendelkezik ebben az ügyben is, mielőtt 7-8 szakaszban kimondja, hogy a magánértekezésekben, mint például levelezésben, távbeszélgetésben stb. a román állampolgárok szabadon és minden korlátozás nélkül bármely nyelvet használhatnak.

A törvényt a Hivatalos Lap is közölte, tehát arról tudomása kell legyen minden felelős állást betöltő tisztviselőnek, tehát a postafőnököknek is.

Most, hogy az országnak széles demokratikus alapon nyugvó kormánya van, minden reményünk megvan, hogy sürgős intézkedéseket tesz az alantas közegek demokrataellenes magatartása ellen. Még vágyunk győződni, hogy a kormány erőlyes és gyors intézkedéseivel rövidesen megszünteti a még fennálló sérelmes rendelkezéseket is.

Telefonbeszélgetés Berlinnel

Moszkvából írják:

Nem átvitt értelemben vett, hanem valóságos telefonbeszélgetésről van szó, amely néhány nappal ezelőtt folyt le a következő körülmények között:

Gyorssegélyek előnyomulásuk alkalmával meglepetésszerűen kerítették be és foglalták el egy német városkát. Katonáink megjelenése a város utcáin teljesen váratlan volt. A lakosság reggel, mikor felhúzta az ablakfüggönyeit, csak úgy ájultozott a rémülettől.

Két órával a város elfoglalása után bejut az állomásra a szokásos kelet felől érkező személyvonat. Katonáink nevetve magyarázták meg a meglepetéstől kövérengző vonatszemélyzetnek, hogy hivatásuk véget ért, a vonat nem megy tovább. A kövér főkalauz nem akart hinni a szemeknek és egy darabig még azzal fenyegetőzött, hogy az egész társaságot feljeleníti a német vasutigazgatóságnak...

A meglepetésszerűen fogságba esett német helyőrségnek még arra sem volt ideje, hogy a távbeszélővonalakat megsemmisítse, a telefonközlőkasszonyok tehát a jellegzetes német hivatalos szellemben tovább folytatták a kapcsolás munkáját. Egyik tisztútnak, Szegejev őrnagynak — aki egyébként jól beszél németül — az a mulatságos ötlete támadt, hogy felhívja Berlint. Műtán a német fővárossal

kapcsolták, a következő beszélgetés folyt le a szovjetőrnagy és Berlin között:

— Halló, itt Berlin. Milyen számot kíván?
— A városkát Kérem.
— Egy pillanat... tessék!
— Halló, itt Salzbach titkár.
— A polgármesterrel szeretnék beszélni...
— A polgármester ur éppen nincs itt, talán én állhatnék rendelkezésére...
— Ugy is jó. Hogyan állnak önöknél a dolgok?
— Ott ki beszél?
— Az n-i polgármester — Káptott észbe az őrnagynak.
— Na, megjárja. Azt mondják, hogy közel vannak. Ön önkönl?
— Mi remekül állunk. A szovjetcsapatok egy órával ezelőtt foglalták el a várost.
— A vonal túlsó végén merevvé fagyott a hang:
— Hagyja abba az ostoba tréfákat, mert feljelenem a polgármesternek!...
— Kérem... akár Hitlernek magának is feljelenhet.
— Ott ki... ki beszél?
— Egy szovjet tiszt. Nem sokára látjuk egymást, akkor majd folytatjuk a beszélgetést. Addig is a mielőbbi viszontlátásra, Herr Salzbach!...

az új kormányt, de ez a siker csak újabb feladatokat ró ránk. Folytatnunk kell a harcot, hogy az ország belső elrendezését egyre demokratikusabb alapokra helyezzük, és hogy az itt élő népek békés, közös fejlődése záloga lehessen egy egészségesebb, boldogabb társadalmi kialakulásnak.

Pozsár András

Nyomdász-munkás volt az új belügyminiszter

Georgescu Teohari, a Groza kormány belügyminisztere tudvalevőleg nyomdász munkás, pontosabban betűszedő volt e több fővárosi vállalatnál dolgozott. Min öntudatos munkásvezető és a szabadság s demokrácia első harcosa, a rendőrség szervei különös figyelmében részesült. Számtalanszor munkahelyéről hurcolták el a rendőrségi fogházakba, táborokba, vagy börtönökbe.

Georgescu Teohari-nak belügyminiszterré való beiktatása után a nyomdász-szak szervezet küldöttsége kihallgatásra jeleltkezett a miniszternél és átvittotta Georgescu Teohari-nak volt munkatársai a tándékat: a szakszervezet 1. számú tag könyvecskéit.

A belügyminiszter mielőtt meghatódva köszönte meg a nyomdász-munkások figyelmességét s hangoztatta, hogy mi is erős kötelékek fűzik a munkásosztályhoz. Kifejtette, hogy azon fog munkálkodni, hogy a munkásosztályra zúduló szerencsétlenségek többé ne ismétlődjenek meg. Maga mellett tudja a munkásosztályt és valamennyi igazi hazafit amiért ad, hogy a végsőkig megvívja a harcot.

A MNSZ nagyszebeni szervezetének műsoros táncestélye

(Nagyszeben) A nagyszebeni Magyar Népi Szövetség jól sikerült, táncos egybekötött műsoros táncestélyt rendezett, melynek tisztja jövedelmét, 400 ezer lejt a szervezet női csoportja a szovjet és román sebesültek részére szeretetsomagok alakításában juttatta el.

Az estélyen valamennyi demokrata szervezet és a szovjetparancsnokság is képviseltette magát.

A kitűnően sikerült műsorozámokból Veres Irma különös sikert aratott román és magyar népdalaival. Asztalos József és Mátéfi Magda magyar táncát nagy telkességgel fogadta a közönség. A szerenlők közül még Borbély Valéria kútnó zongoraszáma, Ösz Marika, Lengyel Irén, Tompos Cica, Lukács József táncra, Jakó Béla és Jeremiás Aranka páros jelenete tünnek ki.

A műsor után reggelig tartó tánc követhetett, mely a nagyszebeni román-magyar barátság jegyében zajlott le.

Önkéntes járőrök létesítését határozta el a belügyminisztérium

(Bucuresti) A belügyminisztériumban látás tevékenység folvik az ország belső rendének visszaállítását és az állampolgárok élet- és vagyonbiztonságának a megőrzését célzó intézkedések megtételére.

Georgescu Teohari belügyminiszter elnöklete alatt rend-értekezletet tartottak, amelyen részt vett: Stănescu tábornok rendőrségi és állambiztonsági alminiszter, Sraier I. ügyvéd államtitkár, Parvulescu ezredes államtitkár, Popescu Constantin tábornok, az állambiztonsági hivatal vezérigazgatója, Anton tábornok a csendőrség főparancsnoka és Petruc Tudor a fővárosi rendőrség főkapitánya.

A városi polgári hatóságok küldöttsége kihallgatáson jelent meg Georgescu Teohari belügyminiszternél és felajánlotta tagjainak közreműködését a közrend, valamint az élet és vagyonbiztonság fokozása érdekében.

A megbeszélésen elhatározták, hogy a polgári bizottságok a lakosság sorából önkéntes alakulatokat létesítenek, amelyek éjszakai őrzárakat tartanak. A fővárosi rendőrség az önkéntes járőrök rendelkezésére bocsátja a kerületi rendőrségek hivatali helyiségeit. Minden ilyen önkéntes járőr egy rendőrrel és egy szovjet katonával egészítenek ki.

A MNSZ címe

A MNSZ brassói és brassómezei szervezete irodáját a Prezan-utca 5. szám alatti új székházába helyezte. Hivatalos órák naponta 8—1-ig és 3—6-ig. Telefon: 3227.

A szovjetcsapatok teljesen körülrzárták Danzigot

Nagy harcok a Balaton körül

Leváltották a nyugati német főparancsnokot?

(Moszkva.) Híradások híradása szerint Rókoszovszki tábornagy csapatai a hétfőre virradó éjszaka áttörték Danzig és Gdynia külső védelmi övezetét és heves harcokban állanak a két nagyfontosságú kikötőt védő német csapatokkal. A szovjetcsapatok ügyes hadmozdulattal teljesen elszigetelték Danzigot Gdyniától és elvágták ezzel a danzigi helyőrség minden visszavonulási útját.

Horst, Danzig náci körzetvezetője, felhívást intézett a város lakosságához és felszólította a németeket, hogy készüljenek fel a város ostromára és tegyék meg az előkészületeket az utcai harcokra. Danzigban a menekültek százezrei állomásoznak, akik hiába várják, hogy repülőgépeken, vagy hajókon szállítsák el őket. Ezek a menekültek most óriási nélkülözéseken mennek át.

A Danzig felé történő előrenyomulás során Rókoszovszki tábornagy csapatai elfoglalták a Stolp—Danzig vasutvonal mentén fekvő Lauenburg várost, valamint több, mint 300 más helységet. Ezek a csapa-

patok elérték már a tengerpartot is, úgy, hogy Danzig teljes körülrzása megtörtént.

Magyarországon a Balaton tőlől északra keletre folytatódna a rendkívül kemény harcok. A német csapatok minden ellentámadását a szovjetkatonák véresen visszaverték. A szovjet tüzerek, gyalogosok és páncéltörő alakulatok 95 harcokot semmisítettek meg. Ezenkívül 57 német harcokosi aknára futott, vagy súlyosan megsebesült.

A Balaton körüli harcokban elfogott német foglyok kijelentése szerint parancsot kaptak, hogy minden áldozat árán ki kell jutni a Dunáig. A moszkvai rádió szerint a Balaton melletti heves német támadásokkal a náci kétségbeesett erőfeszítéseket tesznek, hogy enyhítsenek a Csehszlovákia és Ausztria irányában előrenyomuló szovjetcsapatok nagy nyomásán. Ezannál is inkább fontos a számukra, mert Csehszlovákiában és Ausztriában vannak az utolsó még működésben lévő német hadiipari üzemek.

Mindanao, a Fülöp szigetsziget egyik legnagyobb szigetén. A partraszállás a sziget délnyugati partvidékén Sandango helység közelében meglepetésszerűen történt. A partraszállást borzalmas erejű bombázás előzte meg. Az amerikaiak Ambonga város irányában nyomulnak előre.

Egy amerikai szöveg kijelentése szerint a japánok rövidesen teljesen el lesznek szigetelve a hollandiai szigetekről és a délkínai tengerekről.

Tokió jelentés szerint a japán hadügyminiszter kijelentette, hogy számítani lehet arra, hogy az amerikaiak egészen közeli időpontban partraszállnak a japán anyaországban is.

Tokió az amerikai népek bombázásában

(London.) Washingtonból érkező hírek szerint tegnap 600 órásbombázó támadta Tokiót. A ledobott gyújtóbombák következtében órái tűzek keletkeztek, amelyek még a támadás másodnapján is oltatlanul égtek s egyre több városrészt terjedtek ki. Alitól a japán császári palota is a tűzek martaléka lett.

A szövetségesek nem erősítették meg azt a hírt, hogy amerikai csapatok partraszálltak volna Vinalau szigetén. Ezt a szigetet különben a tegnapi nap folyamán több ezer szövetséges repülőgép bombázta.

A szövetséges légihaderő az elmúlt héten 794 japán repülőgépet lőtt le, saját veszteségük 94 gép volt.

Burma arcvonalról érkező hírek szerint Mandalay városának fele szövetséges kézen van.

110 ezer német fogoly a Rajna csatájában

(London.) Mint a Szövetséges főhadiszállás jelenti, az amerikai csapatok teljes erővel dolgoznak a reményi hídfő kiszélesítésén. Ezt a hídfőt az amerikai csapatoknak sikerült 5 kilométernyire mélyíteni és 15 kilométerre szélesíteni úgy, hogy ezzel egy esetleg a Rajnán Ludendorf felől jöhető oldaltámadás lehetőségét kiküszöbölték. Az amerikai csapatok, miután megfelelő számú csapatot és hadianyagot szállítottak a Rajna keleti partjára, erős tüzerrel támogatás mellett nyolc német várost foglaltak el, benyomultak Heuningen városába és gyors ütemben közelednek a rajnavidéki nagyváros, Linz felé.

Az utolsó 24 órában a hídfő ellen intézett heves német ágyútűz erősen csökkent, repülőgépek pedig egyáltalán nem jártak a hídfő felett.

Amin a „Times” írja, ennek a hídfőnek a létesítése nem szerepelt a szövetségesek részletes haditervében.

Ramagettől északra négy hétig tartó elkeseredett küzdelem után az amerikai csapatok fészakolták a weseli megerősített hídfőállást. Itt a németek 21 ezer hadifoglyot és még ennél is több halottat veszítettek. A szövetségesek szintén súlyos veszteségeket szenvedtek ebben a harcban, amely eddig a nyugati arcvonal egyik legvéresebb csatája volt.

A Mosel és Rajna közötti háromszögben a 3. amerikai hadsereg egy 25 ezer főből álló erős német egységet kerített be. A bekerített csapatok megsemmisítése folyamatban van.

A Rajnáért folyó harcok kezdete óta a szövetségesek összesen 110 ezer foglyot ejtettek. A német halottak száma minden képzletet felülmúl.

(London.) A tegnapi nap folyamán több mint ötezer szövetséges repülő árasztotta el bombáival Németország katonai és közlekedési célpontjait.

A luxemburgi rádió híradása szerint Hitler megfosztotta Rundstedt tábornokot a nyugati hadszíntéren küzdő német csapatok főparancsnokságától. Helyébe Mo-

del tábornokot nevezték ki. A hírt más forrásokból még nem erősítették meg.

Számítani lehet az amerikaiak japáni partraszállására

(London.) A távolkeleti hadszíntéren az amerikaiak egyre újabb csapásokat mérnek a japánokra. Hivatalos jelentés szerint az amerikai csapatok nagyszabású partraszállási hadműveleteket hajtottak végre

Elkészült a vádirat Gigurtu, Manoilescu és Pop Valér volt miniszterek ellen

(Bucaresti.) A demokrata összefogás kormányának megalakulása óta a háborús vétkesek és az ország romlásáért felelős személyek ügyeinek kivizsgálása újabb lendületet vett.

Az utóbbi napokban egyre több önkéntes tanu jelentkezik, hogy közölje az általa ismert részleteket a vád alá helyezett személyek tevékenységével kapcsolatban. Ezzel szemben igen sok hivatalból beidézett tanu fedni igyekszik a vádlottak bűntényeit.

Leibovici közbíró előtt tanuvallomást tett Popescu-Cetate ezredes az odessai vésztorvénység elnöke is, aki annak idején az ügyészi tisztséget töltötte be Pauker Anna perében. Vallomásából kiderül,

hogy a hatóságok egy ideig minden tárgyalás nélkül mondták ki halálbüntetéseket. Minthogy azonban sok elítélt egész vagyonát átadta, hogy az ítélet végrehajtóit lekenyerézze, a városparancsnok utasítást adott, hogy az ügyészek személyesen jelenjenek meg a kivégzéseknél.

Ugyancsak megtörténtek a kihallgatások a Vapniarkai haláltáborban történt mészárlások ügyében is. Több egykori vapniarkai elítélt, akinek a véletlen következtében sikerült életét megmenteni, tanuvallomást tett.

Bunaciú közbíró elkészítette a vádiratot Gigurtu, Manoilescu és Pop Valér volt miniszterek ellen, akiket elsőként vonnak felelősségre.

London értesítette Moszkvát és Washington Rădescu tábornok menedékjogi kéréséről

A londoni „Reuter” ügynökség jelentése szerint angol politikai körök kedvezően fogadták a Groza kormány megalakulásának hírt.

Londoni politikai körök élénk figyelemmel kísérik a Groza Petre dr. vezetésével működő kormány tevékenységét. — Így nagy meglepetést keltett a Tătărescu Gh. jelenléte az új kormányban, mint helyettes miniszterelnök és külügyminiszter. Ezt úgy értelmezik, hogy Románia külpolitikája kitért a hagyományos nyugat-barátság mellett. Tătărescu egyébként egyike volt azoknak, akik a Szovjet-Szövetséggel való barátságot már a muliban is szorgalmazták.

Különös jelentőséget tulajdonítanak annak a ténynek is, hogy mind a pénzügyi, mind a kereskedelmi és ipari tárcát a liberális pártba tartozó nagyparasok töltik be. Ez biztosítékot nyújt, hogy az új kormány nem nyúl erőszakos eszközökhöz az ország ipari és kereskedelmi életének megváltoztatására.

A kormány összetétele azt bizonyítja,

hogy nem lehet szó külső nyomásról, amely állítólag kommunista kormányzatot akart volna Romániában uralomra juttatni. Londonban arról is tudomásuk van, hogy Groza a két jobboldali pártot, a Maniu vezetésével álló nemzeti-naraszpártot és a Brătianu vezetésével álló liberális pártot is meghívta a kormányban való részvételre.

Londonban úgy tudják, hogy a Groza-kormány szerepe lesz Románia demokratikus fejlődését biztosítani.

Mint tudvalevő — mondja a Reuter ügynökség hírmagyarázója — Romániában mind a hadseregben, mind a polgári hivatalokban tovább működnek a vaskardista elemek. Ezeknek a felszámolása azonban a belügy-, illetve az igazságügyminiszter hatáskörébe tartozik.

Mint a londoni rádió jelenti, Rădescu tábornok Anglia bucaresti követtségére menekült, ahol menedékjogot kért. A lemondott miniszterelnök kéréséről az angol kormány értesítette a szovjet és amerikai kormányt.

A demokrata sajtó harca

Balogh Edgár, az ismert közíró, a demokrata magyarság régi harcosa írja az alábbi sorokat „Erdélyi március” című cikkében a kolozsvári „Világosság” 1945 március 4-i számában.

„Vannak idegen célok ügynökei közöttünk és idegen célok zsoldosai körülöttünk. Kolozs megye román főispánját és az észak-erdélyi Végrehajtó Bizottság román elnökét a minap helyezettük meg nemzetárulónak olyanok, akik saját népükre nem általottak fegyvert fordítani s hányászor halljuk magyar körökből a sánda gyanusztársokat szabad észak-erdélyi közigazgatásunk magyar férfai ellen? A fasizmus ördöge nem alszik, a füleket rája, s legzsevesebben felhoritana mindent, amit a felszabadult népi erők itt eddig is ujjaferemtettek.

Igen, ebben a felséges márciusi napsugárban, szabadságharcos nének új távasszán, lélekben is meg kell békítenünk a kedélyeket. Irónk, gondolkodóink legyáva a demokrácia élédése óta közel egy századon át mindig is sajátos emberi hivatást látott az erdélyi népek együttélésében. Ezt a hivatást éri a munkás is a közös műhelyben s a földműves is kint a közös határban, az eke szarva mellett. Ennek a közös emberi hivatásnak, az Erdély sajátos viszonyai között rejlő hatalmas emberi adományának, minden erejét varázsolni most elő! Ne türünk meg magunk között finnyásokat és gáncsoskodókat, bizalmatlankodókat és aggályoskodókat és elsősorban saját magunkban se türünk meg a multnak, a félnek, a fasizmusnak az utolsó szennyét. Ez a föld a miénk, a joggyenlőség alapján közös a munkánk s közös kell legyen minden örömiünk is!

Tavaszi szélben lélekfeszítést, szabadságharcos népek márciusában ösztönte erdélyi összefogást követeljünk meg magunktól és másótl! A demokrácia lehetőségei oly tágak, oly hatalmasak, mint a kéken tűnő, ló mennyből s az ilven távlatok előtt eltőrtűl min-ten ódi ki-ívéség. Magyarnak és románnak egy itt a jövője s jai annak, aki ezt a jövőt — akár innen, akár onnan — fasizta beavatkozásokra alkalmas lelki gátlásaival vesélyeztetli!”

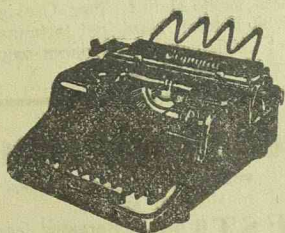
Kolozsváron megalakult az Erdélyi Népi Kárpát Egyesület

Kolozsvár négy turistacsoportja, a Kolozsvári Munkás Testőrd Egyesület, a turisták szakszervelete, a Gyopár T. E., az Aurora T. E. és az Erdélyi Kárpát Egyesület vasárnap délelőtti közös megbeszélésükön kimondták a négy egyesület fuzióját, mely szerint az új, egész Erdélyt átfogó és demokratikus alapokra helyezett új egyesület elnevezése „Erdélyi Népi Kárpát Egyesület”.

Az egyesület kimondó ülésen résztvettek a Dermata, az Acélárugár, a Szabók Szakszervezete, a Magánalkalmazottak és több más szervezet kiküldöttel is. Az új vezetőséget a négy egyesület volt vezetőiből és az üzemek sportvezetőiből állították össze, helyet hagyva a C. F. R., a Kommunista Ifjak Szövetsége, a Magyar Népi Szövetség, a Szociáldemokrata Ifjak Szövetsége, a Demokrata képviselőinek. „Ennek az egyesülésnek célja, hogy az összes szellemi és anyagi erőnek összefogásával előmozdítsa a természetjárás egészségővő, edző, a közösségi szellemet kifejlesztő számtalan tanulságos tapasztalattal járó sportját, hogy Erdély természeti szépegeit az idegen és belső forgalom fokozása céljából hathatósabban megismerhesse, hogy Erdély természeti kincseinek feltárásában a tudomány és a szakköröknek minél nagyobb segítségére lehessen, hogy az értelmiség, a munkásság és a parasztság tömegei a munkahelyeken kívül is összejöve, egymással megismerkedhesse, összebarátkozhassanak s a közösségi érzés kifejlesztésével előmozdítsák a maradéktalanul demokrata társadalom mielőbbi megvalósítását” — mondja ki az egyesületi okmány.

Az értekezlet elhatározta, hogy hasonló munkára szólítja fel az összes vidéki szakosztályokat is.

Todor Ion jun.



író- címező- számoló- könyvelő- sokszorosító- gépjavitó szakműhelye — új gépek lerakata
BRASOV, Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia”)
TELEFON 29-47. — Keresk. Kam. bej. sz. 4798/1941

HIREK

NÉPI EGYSÉG POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség: Str. Arcutariilor (Otvós-a.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsátér) 2, Tel. 22-69

Előfizetési díjak csak postai kézbesítéssel:

Egy hónapra 500 lej. Vállalatok, intézmények és hatóságok részére évi 20.000 lej.
Havi előfizetéseket csak olyan helyiségekből fogadjunk el, ahol nincs helyi bizományosunk.

Naptár:

Szerda 1945. március 14. A nap 6 óra 15 perccor kel és 6 óra 4 perccor nyugszik. Kat.: Matild. Prot.: Matild. Ort.: Benedek. Zsidó: 5705 év, adar hó 29.

Mozeók műsora:

Aro: Névtelen levelek. Astra: Nem vagyunk egyedül. Capitol: A zöld pokol. Corso: A partizánok. (Sovjetfilm). Lumina: A sötétség anyaga. Redut: A cirkusz.

Szolgálatos gyógyszerárak

Kedden: „Aesculap”, Vöith, Vasut-utca 53.
Szerdán: „A fehér templom”, Ploa Viorica, Kolostor-utca 20.

1883. március 14.

Marx Károly halálának évfordulója

Marx Károlynak, a tudományos szocializmus megteremtőjének élete ott kezdődött, ahol ma a nyugati hadsáztér legkedveltebb küzdelmei tombolnak. Tízben született 1818-ban, Bonnban, Berlinben és Jenában tanult. Kölnben újságíróskodott. 1843-ban megházasodik és feleségével együtt Párizsba költözik. 1844-ben Engels Frigyes is Párizsba megy és ezzel kezdődik meg a két nagy elme legendás barátsága.

Franciaország területéről kitérnek, mire Brüsszelbe költözik. Engels is követi barátját. Együttessen bocsátják ki a Kommunista Kiáltványt, amely új korszakot nyit a világ munkásmozgalmában. Marxnak azonban Brüsszelben sincs maradása. Kitérnek és következő állomáshelyei Köln és Párizs.

Végül Londonba költözik, hogy három évtizeden át írja meg élete főműveit. 1867-ben jelenik meg a „Kapital”, de ezt megelőzően is több könyv kerül ki tolla alól. 1883-ban halt meg.

Marx nemcsak könyveket írt, röplapokat adott ki, újságokat szerkesztett, hanem fehéren részt vett a munkásmozgalmakban is. Ennek beteljesése volt a nemzetközi munkásegyesülés, az Internacionálé létrehozatala.

— A Magyar Népi Szövetség sajtóalapjára Tüdös István, Brassó, 20.000 lej adományozott, mely összeget a MNSZ központi bizottsága köszönettel nyugtázza.

— A hétre érvényes élelmiszerjegyek. A március 12-től 18-ig terjedő héten a következő élelmiszerjegyek érvényesek: Kenyérre a 78, 79, 80 és 81 számú jegyek, a 15 számú huszegy negyedkiló húsra, vagy 20 deka felvágottakra. A 19 számú jegyre a heti 80 deka málfiszket lehet kivenni.

* Kérem azon X. utászászólásbeli katonát, aki M. 746 Táboriposta Mármárossziget felsőronai szakaszán a visszavonulásnál Csonka A. Márton tartalékos tizedes raparancsnokkal teljesített szolgálatot, valamint mindazokat az egészségügyi szerveket, akik fiamról súlyos sebesülése után valamit tudnak, hogy mint sebesültet hová vitték. Ebben maradt-e, vagy meghalt, értesítsék apját: Csonka Dezsőt, Barót, Háromszék megye.

* Dr. Szabó Zoltán belgyógyász főorvos hazaérkezett és rendeléseit újból megkezdte a Kolostor utca 9. szám alatti rendelőjében délelőtt 10–12 és délután 4–6 óráig. Telefon 15-65 és 10-81.

* Köszönetnyilvánítás. Hálas köszönetet mondok mindazoknak, akik felejtetetlen jó feleségem: Bálint Andrást Borcsa Bodolai Sára tanítónő temetésén résztvettek, ravatalt virágokkal elhalmozták és részvételüket kifejezték. Bácsfalva, 1945. március 12-én. Bálint András.

LEGUJABB ESEMÉNYEK VISINSZKIJ,

a Szovjetszövetség külügyi népbiztosának első helyettese, szintén jelen lesz a kolozsvári ünnepségeken

Az együttélő népek jogegyenlőségének biztosítása után járult hozzá a Szovjetszövetség a román közigazgatás visszaállításához

(Bucuresti.) Még a vasárnapi nap folyamán miniszterközi bizottság kereste fel Visinszkij szovjet helyettes külügyi népbiztosát Északkeletnek a román közigazgatásba való bekapcsolásával kapcsolatban. A Groza miniszterelnök és Tătărescu helyettes miniszterelnök vezetésével álló bizottságban még a következő miniszterek vettek részt: Gheorghiu-Dej, Rădăceanu, Lothar, Nicolau, Constantinescu-Iasi. Vasiliu Răscanu tábornok és Alexandrescu Anton.

Felolvasták a szovjet külügyi népbiztos helyettes előtti annak a táviratnak a szövegét, melyet a román kormány az észak-erdélyi román állami közigazgatás helyreállításával kapcsolatban Szilvin tábornaghoz, a szovjet népbiztosi tanács elnökéhez intézett.

Ezután Tătărescu felolvasta a táviratot, amelyben a román kormány kiemeli, hogy a Szovjetszövetségnek ama elhatározása, amellyel hozzájárult a román állami közigazgatás helyreállításához a felszabadított Erdély területén, rendkívül örömet váltott ki a román nép körében. Ez az elhatározás szentesíti és megerősíti a Szovjetszövetség és a Románia közötti barátságot és együttműködést. A román kormány mély hálájáról biztosítja a Szovjetszövetséget s azt a megrendíthetetlen akaratát, hogy a végsőig folytatni fogja a harcot a közös ellenség megsemmisítésére.

A távirat felolvasása után Groza miniszterelnök hangsúlyozta, hogy a távirat a kormány mély érzelmeit juttatja kifejezésre, majd kiemelte, hogy a román nép megkülönböztetett hálával és szeretettel gondol Visinszkijre, amely támogatta őt e nehéz időkben.

Ezután Visinszkij külügyi népbiztos helyettes emelkedett szószárra:

Megköszönte a miniszterelnök jókívánságait, majd hangzott, hogy a Szovjetszövetség is osztozik a román nép örömeiben. Kiemelte, hogy a jelenlegi esemény nem történt váratlanul s alánia az a nyilvánvaló tény, hogy a román nép a szovjet néppel együtt a közös ellenség megsemmisítésére törekedik.

Elesett Küstrin városa

(Moszkva.) A Moszkvában kiadott hivatalos jelentés közli, hogy Zsukov tábornagy csapatai elfoglalták az oderamenti Küstrin városát, amely a németek nagy ellenállási központját képezte a Berlin felé vezető úton.

A kolozsvári ünnepségek programja

A Kolozsvári ünnepségek sorrendje: 10 órakor: az Uralkodó fogadása a kolozsvári állomáson. Fél 11 órakor: Istentisztelet a székesegyházban. 11 órakor: Fogadtatás a Diákházban. 12 órakor: ünnepi népgyűlés a főtéren. 1 órakor: Ahadsereg, iskolák, egyesületek és szakszervezetek felvonulása. 2 órakor az Uralkodó visszatérése a pályaudvarra. 2.30-kor. Közéled. Fél 5 órakor: A minisztertanács díszülése. Fél 8 órakor: A kormány visszautazik a fővárosba.

Megvételre keresünk egy
stabil gőzgépet
k. b. 500 HP és egy
félstabil gőzgépet
kb. 250 HP.

Ajánlatok „Regnicolara”, Societate Feretieră pe Acțiuni Braşov, Str. Smărdan 5. sz. címezendők.

latkozt, amelyet Molotov szovjet külügyi népbiztos telt 1944-ben, amikor a Vörös Hadsereg áttelepte a Prutot.

Emlékeztetett Molotov nyilatkozatára, amely szerint a Szovjetszövetség nem területi hódítások céljából lép Románia területére, hanem csak a háború szükségletei készítték, hogy román földön üldözze a megvert ellenséget. Molotov augusztus 25-én újból megerősítette ezt a nyilatkozatot, amely a két ország közötti kapcsolat második alapköve. A fegyverszüneti szerződés 19-ik pontja semmisnek nyilvánította a bécsi döntést. A Vörös Hadsereg felszabadította Erdélyt. A Szovjetszövetség ekkor készen állt arra, hogy bevezesse a felszabadított országrészen a román közigazgatást.

A román közigazgatás bevezetésére a körülmények nem voltak kedvezők, mert a Maniu liuról elnevezett önkéntes osztagok rémuralmat honosítottak meg a békés magyar lakossággal szemben. Ezek a bandák veszélyeztették az arcvonalat, amely akkor sokkal közelebb volt. E bandák felszámolása után az utóbbi hónapokban már kedvezőbbek voltak a román állami közigazgatás feltételei. De nem volt az ország élén olyan kormány, amely biztosítani tudta volna a rendet és nyugalmat.

A demokráta kormány megalakulásával létrejött a román közigazgatásnak előfeltétele. A román kormány kötelezettséget vállalt, hogy gondoskodik fog az együttélő népek jogainak megvédéséről, valamint a nyugalom és rend biztosításáról. Ezek azok az okok, amelyek alkalmassá tették az időpontot a román állami közigazgatás helyreállítására.

Beszédét a következő szavakkal fejezte be:

Győzött a nép! Győzött a demokrácia! Groza ezután meghívta Visinszkijt, hogy Suseinov tábornokkal, Vinogradov tábornokkal, Bogdeno tengernaggyal és Pavlov szovjet ügyvivővel együtt vegyen részt a kolozsvári ünnepségeken, amely Mihály király jelenlétében fog lezárni.

Lisztet osztanak Bucurestiben

(Bucuresti.) A kormány elhatározta, hogy az összes katonai raktárak a hadügyminisztérium hatásköréből átmennék az ellátásügyi minisztérium hatáskörébe.

Egyidejűleg rendeletet adott, hogy a katonai raktárakból 75 vasúti kocsit lisztet osszanak ki Bukarestben. Ugyanakkor az ország többi részében több száz vasúti kocsit vetőmagot és különböző élelmiszereket osztanak ki a lakosság között.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
a nagyon szeretett jó feleség, anya,
jó anyós és nagyanya

Kiss Jánosné
szül. Kiss Irma

életének 79-ik, boldog házasságának 56-ik évében rövid szenvedés után visszaadta lelket Teremtőjének.

Drága halottunk hült tetemét szerdán, március 14-én déltűn 3 órakor fogjuk a Türkös 452 számú gyászházából az evangélikus temetőben örök nyugalomra helyezni. Pihenése legyen csendes, emléke áldott!

Türkös, 1945. március 13.

A gyászoló család és unokái.

A MNSZ hírei

A MNSZ óbrassói női tagozata szerdán, március 14-én, este 6 órakor tartja alakuló közgyűlését a Plevna utca 1. szám alatti Barta-féle helyiségben. Felkérünk minden óbrassói magyar nőt, hogy jelenjen meg ezen az értekezleten.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szög 250 lej minden további szó 25 lej.

Ingatlan, ház, ház

Házak, telkek adás-vételét komoly felek részére a megbízható „Promt” ingatlanforgalmi iroda. Brassó, Str. Regele Mihai 20. közvetíti. Telefon 38-91.

Házat, telket Landau közvetítő irodája utána adjon és vegyen. Brassó, Vasut-utca 25. (590)

Irodahelyiségnek keresünk a belvárosban 2–3 szobás lakást különbejáráttal. Címeket a kiadóba kérünk.

Üzleti helyiség a központban, egy lakás, butorozott szoba kiadó. Brassó, Aventura Kuschmann. (634)

Munkakereslet, kínálat

Keresek idősebb, egyedülálló nőt családtagok, két személyes háztartáshoz, fizetéssel. Cím a kiadóban. (564)

Keresek megbízható mindenest bejárónőt napi 2–3 órára. Reggel 7, vagy 8 órától. Jelentkezni lehet fél 2 és fél 3 óra között Brassóban, Str. Traian Grozavescu Nr. 1. földszint, ap. 2. (598)

Tisztelességgel mindenest keresek jó fizetéssel. Sängeorzan, Brassó, Mihail Weiss 20 (Vilamosműveknél). (624)

Kifutófiút alkalmaz Salamon Illatszertár, Brassó, Regele Carol 49. (629)

Ékszmunkást keres Ostersetzer, H. és Fia ékszerész, Brassó, Piața Libertății 7. (631)

Kéthónapos gyermek mellé ügyes leányt keresek. Albu Constantin, Brassó, Kapu utca 30. (633)

Vétel, eladás

Eladó k: 14 cöllos gatter, Venezan fűrésztársaság, valamint hozzávaló gépsziak jó, üzemképes állapotban. Muntea Ioan tulajdonos, Covasna. (611)

Hálószerobutor elköltözés miatt eladó. Duca Todor, Brassó, Csatorna u. 12. (614)

Eladó „Oliver” traktor, eke 2 vassal. Demeter, Hidvég. (622)

Rádiót jó állapotban veszek. Békés Brassó, Kapu utca 32. (627)

Kettős sportkocsit (ikrek részére) megvételre keresek. Zimmermann, Brassó, Telefon 15-62. (636)

Elveszett

Elveszett két kartella, az egyik Mózes Bálint, a másik Bota Ioan néven. Becsületes megtaláló kérem adja le Brassó, Matei Basarab 3. szám alatti tejcsarnokban. (623)

Elveszett egy kulcsoscsomó szombaton a kulturális estélyen Schergnél. Becsületes megtaláló 4000 lej jutalomban részesül. Címeket a kiadóba kérek. (628)

Házasság

Középkorú, szerény igényű inaros megismerkedne házasság céljából hozzá illő idősebb leánnyal, vagy özvegy asszonnyal. Levelet „Szébb élet” jellegére a kiadóba kérek. (626)

Férjhezmenne erdélyi jó családból való, iskolázott 25 éves leány, hozzá illő, bármilyen foglalkozás, tanult, tisztességes, szolid életű férfihez. Csakis teljes címet, élelelfrést, fényképet tartalmazó leveleket. „Valamelyes vagyonom van” jellegére a kiadóba kérek. (632)

Mielőtt
házat, telket, villát
venne vagy eladna, keresse fel bizalommal az
„EST” ingatlanforgalmi irodát,
ahol minden felvilágosítást díjtalanul kaphat.
Brassó, Szent János-utca 4. sz.
Telefon: irodai 13–36
lakás 15–98